

# Information för nyintagna i Sulkava fängelse

1.10.2020



## Innehåll

Allmänt .....	3
Ansvarig tjänsteman och förtrogenhet med förhållandena på anstalten .....	7
Plan för strafftiden .....	7
Straffidsbeslut .....	8
Övervakad frihet på prov .....	8
Basvård och boende .....	9
Lokaler du disponerar över .....	9
Klädsel, linne och klädvård .....	9
Renlighet .....	10
Mathållning och inköp .....	10
Rökning .....	11
Innehav av egendom .....	11
Saker du får ha .....	11
Att ta saker till fängelset .....	12
Att lämna saker ifrån sig .....	13
Förvaring av motorfordon på anstaltens parkering .....	13
Kontakt med omvärlden .....	13
Telefon .....	13
Brev och postförsändelser .....	13
Att motta mejl .....	14
Internet och arbetsstationer för elektroniska tjänster .....	15
Inkomster och penninghantering .....	15
Besök .....	16
Permission .....	18
Permission på basis av strafftidens längd .....	19
Permission av viktigt skäl .....	19
Permission av synnerligen viktigt skäl .....	19
Deltagande i sysselsättning .....	19
Arbetsdrift .....	20
Studier .....	20

Rehabiliterande verksamhet .....	21
Elektroniska tjänster .....	21
Fritid .....	22
Fritidsaktiviteter.....	22
Bibliotek .....	23
Själavård.....	23
Hälsovård.....	24
Hur man ska bete sig i fängelset.....	24
Personalens uppgifter och hur man sköter ärenden .....	25

## Allmänt

Du har anlänt till Sulkava fängelse, som är en öppen anstalt som lyder under Östra och Norra Finlands brottspåföljdsregion. Fängelset har 48 platser och tar enbart emot manliga dömda. Det är en öppen anstalt där intagna ska förbinda sig att avstå från allt missbruk av alkohol och droger. Drogfrihet kontrolleras med hjälp av test.

Du håller i händerna informationsbroschyr för nyintagna där du ska ta del av hur det fungerar i Sulkava fängelse och vad som gäller när man avtjänar straff. Du ska även bekanta dig med fängelsets ordningsstadga med bestämmelser som är mer ingående än bestämmelserna i lagen och de anvisningar och föreskrifter som utfärdats med stöd därav.

Fängelset har en dagordning där tidschemat för sysslorna framgår, såsom tider för promenader, studier och arbete. På varje bostadsavdelning finns en pärm med lagar, förordningar och andra föreskrifter och anvisningar som reglerar avtjänande av fängelse och som det är lönt att ta del av. Skulle pärmen inte vara där den ska, ska du gärna tala om det för personalen. I pärmen hittar du även fängelsets ordningsstadga och dagordning. Dagordningen och ordningsstadgan finns också på anslagstavlan i hallen.

Kontaktuppgifterna till tillsynsmyndigheterna hittar du på samma anslagstavla. Dagsaktuella saker anslås på anslagstavlan eller fönstret till övervakningsjouren. Meddelanden från direktören och biträdande direktören delas ut vid behov personligen. I fängelset hålls allmänna infosammankomster några gånger per år och vid behov, som alla skyldiga att delta i. Om dessa meddelas antingen på övervakningens anslagstavla eller av arbetsledarna.

En utländsk intagen ges möjlighet att stå i kontakt med sitt hemlands beskickning och, om möjligt, hjälp med tolkning.

Är du tveksam om något så är det bäst att du vänder dig till personalen, så du får korrekta besked och förhållningsregler.



Bild 1 Flygbilder på och karta över områdesgränser i Sulkava fängelse.



Bild 2 Flygfoto på Sulkava fängelse. Vy från sjön.

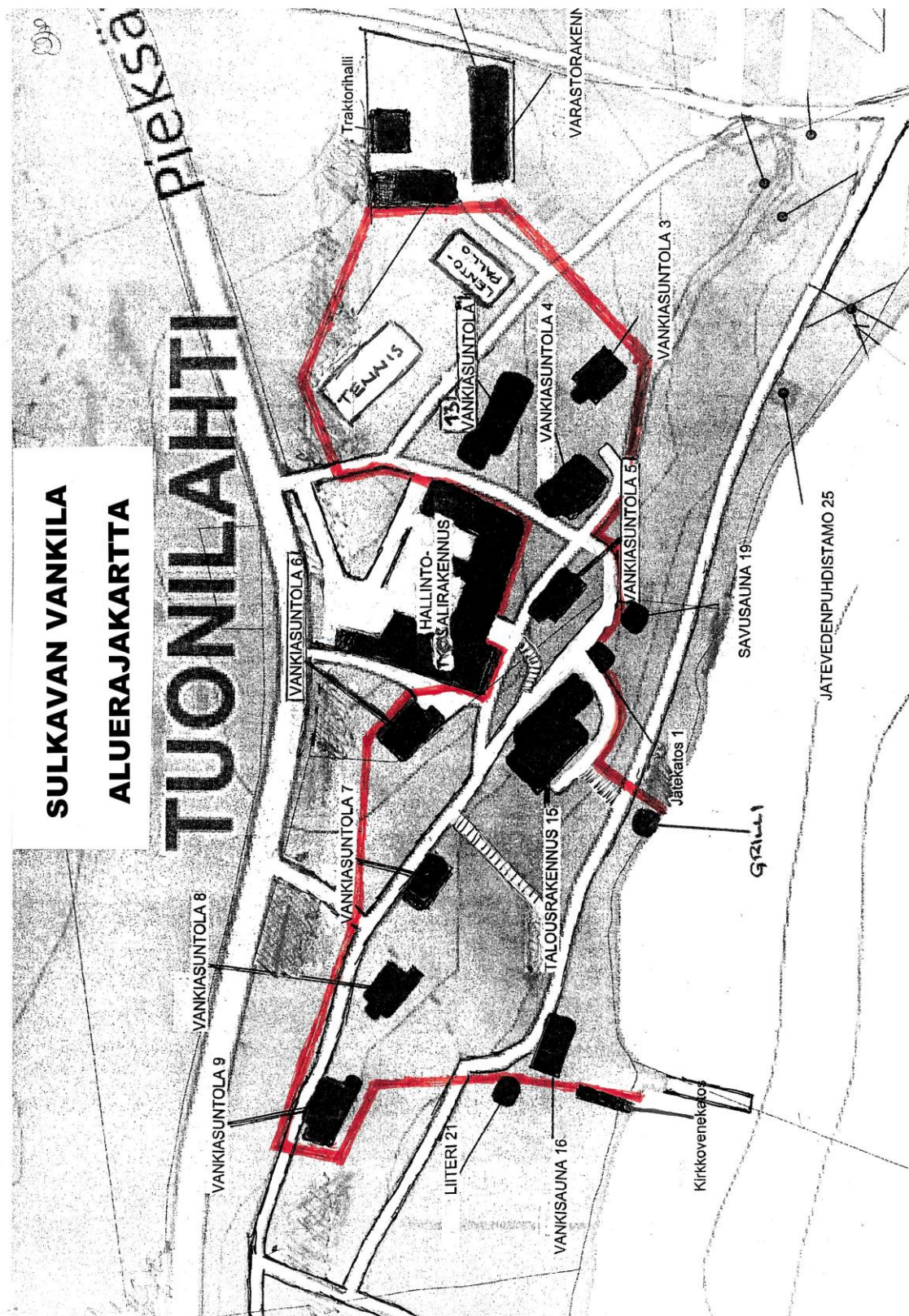


Bild 3 I bilden ses en karta över områdesgränserna i Sulkava fängelse.



Bild 4 I bilden ses arbetsplatsen på Olofsborg både innanför och utanför murarna.

Adressen till Sulkava fängelse är:

Pieksänlahdentie 260 (PB 6)

58700 Sulkava, Finland.

Telefon till övervakningen är +358 295 6858 23.

Mejladressen till förvaltningen är [sulkava.vankila@om.fi](mailto:sulkava.vankila@om.fi).

Mer kontaktuppgifter hittar du i slutet av guiden.

Du kan be att få personligt mejl insänt till dig på adressen [vankiposti.sulkava@om.fi](mailto:vankiposti.sulkava@om.fi). I adressfältet i meddelandet ska man uppge förnamnet och efternamnet på den intagne. I fältet för meddelandets textdel ska avsändaren skriva in sitt eget förnamn och efternamn, så att uppgiften om vem som är avsändaren förmedlas till den intagne. Av datasäkerhetsskäl avlägsnas alla bilagda filer och bilder automatiskt. Den intagne får endast ta del av själva meddelandet.

En advokat eller annat rättegångsbiträde som önskar skicka mejl till en intagen ska hålla i åtanke att den intagne inte får komma fram till någon bildskärm och läsa mejlet på den, utan han eller hon

delges meddelandet via fängelsepersonalen. Den som ska mejla ska själv överväga om meddelandet är sådant att det går att skicka via mejl.

### **Ansvarig tjänsteman och förtrogenhet med förhållandena på anstalten**

Du får en egen ansvarig tjänsteman utnämnd för dig för den tid du är intagen. Han eller hon blir den som är aktivt närvarande i vardagen när du avtjänar ditt straff och ser till att verkställigheten löper smidigt. Med din ansvariga tjänsteman kan du ta upp frågor som gäller dig själv, såsom målen i planen för strafftiden, främjandet av målen och metoderna för att uppnå målen, beredningen av tillstånd (t.ex. permissioner), elektronisk kommunikation och andra vardagliga ärenden.

Den ansvariga tjänstemannen hör till ett ansvarsteam där ingår också väktare och en brottspåföljstjänsteman. Vid inträdesintervjun får du veta namnen på dem som hör till teamet. Teamet ska sätta sig in i din konkreta situation och vid behov stöttar dig under fängelsetiden.

På inställeledagen tarm man dig runt på fängelseområdet och genomgår några grundläggande saker som gäller verksamheten på anstalten. Du får också en plats anvisad för dig. Handledaren kollar din ekonomiska situation och förmåga att sköta din mathållning på egen hand. Vid behov får du handledning i det. Introduktionen fortsätter nästa dag med en ankomstintervju, och då fattar man också ett beslut om vad du kommer att syssla med. Den andra dagen väljer man för dig en egen specialhandledare som hjälper och stöder dig i att uppnå till målen som är uppställda i planen för strafftiden. Specialhandledaren bokar en första tid för dig inom en vecka efter du anlänt till fängelset.

### **Plan för strafftiden**

Innan du blev intagen i fängelse har du fått en individuell plan för strafftiden gjord upp för dig. Den styr hur du kommer att avtjäna straffet och frigges eller släppas villkorligt fri. I planen för din strafftid slår man fast de mål man ska jobba mot under fängelsetiden. Utgående från planen och de alternativ som fängelset har att bjuda på placeras du i någon sysselsättning. Du kan själv påverka hur planen framskrider genom att samarbeta med personalen mot de mål som ställts upp i din plan för strafftiden. Hur bra planen för din strafftid framskrider har inverknings på dina permissioner och dina chanser att få övervakad frihet på prov. Man följer regelbundet upp genomförandet av planen, och planen tas upp för granskning och uppdatering minst tre gånger om året.

Din ansvariga tjänsteman bokar regelbundet tid för översyn av planen för strafftiden, där utöver dig deltar teammedlemmar, arbetsledare, lärare, handledare och specialhandledare och vid behov en sköterska från Enheten för hälso- och sjukvård för fångar.



## **Strafftidsbeslut**

På verkställighetsenheten tar man fram ett beslut som gäller din strafftid. Detta sker strax efter att börjat avtjäna straff. Av beslutet framgår grunderna för beräkningen av strafftiden, den tidpunkt då fängelsestraffet eller förvandlingsstraffet för böter kommer att vara avtjänat, tidpunkten för villkorlig eller annan frigivning samt datumet då prøvotiden går ut. Där står även den tidigaste tidpunkten då permission på basis av strafftidens längd kan beviljas.

Gäller det fängelse på livstid framgår den tidigaste tidpunkten då fången kan friges villkorligt. När det gäller kombinationsstraff anges i beslutet övervakningstiden och tidpunkten då övervakningstiden inleds.

I frågor som gäller domar och strafftider kan du vända dig till kontaktpersonen som koordinerar verkställighetsrelaterade ärenden.

## **Övervakad frihet på prov**

Mot slutet av verkställigheten är det möjligt att bli släppt och få övervakad frihet på prov, om förutsättningarna för detta är uppfyllda. Du kan släppas fri på prov under elektronisk övervakning tidigast sex månader innan du räknas bli villkorligt frigiven. Övervakad frihet på prov förbereds omsorgsfullt i samverkan med fängelsepersonalen. Du kan själv påverka din eventuella frihet på prov genom att vara aktiv och samarbeta med personalen mot de mål som ställts upp i din plan för strafftiden samt genom att uppföra dig klanderfritt under strafftiden. Du kan också själv ansöka om att få frihet på prov.

Brottspåföljdstjänstemannen initierar beredningen av din övervakade frihet på prov, men du kan också själv be om det. Beredningen tar oftast flera veckor och inbegriper kontakter med andra myndigheter, så tidtabellen för beredningen är också beroende av uppgifter som andra har lämnat till oss. Du förbereder din frihet på prov tillsammans med din specialhandledare, som bäst kan ge dig råd i hur man sköter ärendet och uppskatta hur mycket tid som går åt förberedningen. Beslut om försättande i frihet på prov fattas av fängelsedirektören.

## **Basvård och boende**

### **Lokaler du disponerar över**

På denna anstalt bor de intagna huvudsakligen i egna rum. Boenderummen är färdigt inredda, och alla har en egen television. Dina personliga tillhörigheter ska rymmas i de förvaringsutrymmen som reserverats för dem på ditt bostadsrum. Kom ihåg att tänka på brandskyddet.

Bostäderna har gemensamt kök och allrum. Se till att hålla det snyggt i de gemensamma utrymmena så att alla har det bra. Det lönar sig att skaffa kylförvarade matvaror endast så mycket du behöver innan man går och handlar nästa gång, så att kylskåpet räcker till för alla. Du kan laga matportioner färdiga och lägga dem i frysen. Med de andra boenden kan du laga mat tillsammans eller så lönar det sig att avtala om matlagningstider så att man undviker trängsel vid spisen. Köken har grundläggande utrustning. Utöver kärl och bestick finns det mikrovågsugn, kastruller, stekpannor, kaffebryggare och skålar. Inga brödrostar, blender eller vattenkokare finns i lägenheterna.

Lägenheterna har gemensamma toalett duschrum, se till att också dessa utrymmen hålls prydliga.

Vid intagningen får du nyckeln till ditt bostadsrum. Lås dörren när du lämnar ditt rum, så att dina saker är säkra. Alltid när du lämnar anstaltsområdet ska du lämna nyckeln i receptionen. Om du tappar nyckeln är du skyldig att utge ersättning med 20 euro.

Fängelset stängs kl. 22.00 och öppnas vardagar kl. 7.00. Helger och lätthelgdagar öppnar man kl. 8.30. När anstalten är stängt ska du hålla dig i bostadsutrymmen och det är förbjudet att röra dig på fängelseområdet. Tystnad råder när fängelset är stängt, och då ska alla ges nattro. Matlagning, städning m.m. ska ske innan tystnaden börjar.

### **Klädsel, linne och klädvård**

På öppen anstalt använder man egna kläder. Egna kläder kan dock förvägras om ordningen eller säkerheten i fängelset fodrar det. Förvägras du att inneha ett klädesplagg har du rätt att få ett skriftligt beslut i saken med anvisning om hur man begär omprövning. Du tillåts att inneha egna kläder upp till en sådan mängd som brandskyddet och förvaringsutrymmena på ditt rum m.m. möjliggör.

Man ska vara korrekt klädd på fängelseområdet. På sommaren kan du sola dig på ett särskilt märkt strandområde i shorts eller simbyxor, annars ska man ha på sig som minst en t-shirt och shorts när man rör sig på området. Blir något oklart när det gäller korrekt klädsel kan du alltid vända dig till personalen och fråga.

När du jobbar ska du ha klädsel som uppfyller krav som gäller för den konkreta sysslan, detta bl.a. med tanke på arbetarskydd. Om arbetet förutsätter att du använder skyddskläder, får du lämpliga arbets- och skyddskläder som du kan använda. Under sysselsättningstiden förutsätts alla bära kläder som motsvarar arbetsuppgifterna och bidrar till arbetarskydd, använda skyddsskor och andra skyddsanordningar som uppgiften förutsätter. Av arbetarskyddsskäl ska man ha långa byxor också på sommaren under sysselsättningstiden. Arbetsledarna ger handledning i hur man klär och utrustar sig på ett säkert sätt.

Lakan och handdukar får du av fängelset. I lägenheterna finns mattor och gardiner som är brandsäkra, så de får inte bytas ut mot sådana som man själv tagit till anstalten.

Brottsförmyndighetens persedlar (linne m.m.) tvättas centraliserat på en extern tvättinrättning. Personalen ger dig närmare anvisningar om dagarna för linnebyte. Textilierna byts fredagar jämna veckor. Dina egna kläder ska du tvätta själv i lokaler som är avsedda för ändamålet. Tid till tvättstugan kan du boka på listan som finns på övervakningskontoret. Kläderna torkas antingen i torktumlare eller i anslutning till tvättstugan, i egna rum eller i bostadens gemensamma utrymmen är det inte tillåtet att torka kläder.

### **Renlighet**

Du ska plocka och städa i ditt bostadsrum och andra rum där du vistas. Dessutom ska du sköta om annan renhållning och hushållsarbete. Personalen ger närmare anvisningar om praxis och arbetsfördelning när det gäller städning av gemensamma lokaler.

På Sulkava fängelse börjar städning av bostadsutrymmen fredagar kl. 12.30, och då är var och en skyldig att delta i städningen av bostadsavdelningens gemensamma utrymmen och sitt eget rum. Personalen övervakar och vägleder i hur man städar på ett bra sätt. Ju mer ni sett till att ha ordning och reda under veckan, desto lättare är det att göra veckostädningen.

### **Mathållning och inköp**

På Sulkava fängelse går mathållningen ut på att intagna lagar sin mat på egen hand på enheter de bor på, och de får matpenning att anskaffa livsmedel för.

Anstalten utger matpenning för anskaffande av livsmedel i kompensation för de måltider som anstalten inte står för. Matpenningen utgår med 1,50 € för frukost, 2,50 € för lunch, 2,50 € för middag och 1,10 € för kvällsmat, sammanlagt 7,60 € per dag då fängelset inte serverar en enda måltid.

Du ska se till att handla tillräckligt med matförnödenheter i butiken så det räcker för dina måltider. Man åker och handlar två gånger om veckan. Vid behov ger personalen dig handledning i hur du lagar din mat på egen hand.

Behöver du specialkost av hälsoskäl eller på grund av religiös eller annan grundad övertygelse, är det lönt att tala om för detta genast när du anlänt till fängelset.

Man åker för att handla i butikerna i Sulkava butiker två gånger i veckan med gemensam transport måndagar och fredagar i mindre grupper. På måndagar far man och handla kl. 16.30 och fredagar kl. 13.30. Samling framför expeditionen på främre gårdsplanen. Det är tillåtet att gå in och handla på S-market, K-market och Helmi-kiosken. Dessutom är det tillåtet att uträtta ärenden i bankomaten. Du har 20 minuter på dig att handla. Du ska uppträde korrekt under butiksbesöken. Märk väl att du inte har tillstånd till några personliga möten med utomstående personer medan du är ute och handlar. Kvitton på dina inköp ska du spara för kontroll.

När du tas in till fängelset tar man dig till butikerna ännu samma dag om det bara är möjligt. Går det inte, har fängelset färdigmatpåsar som du lägger vatten till och får en lunch eller middag den första dagen.

Har du inte pengar när kommer in, kan du få matpenningen kontant i förskott förhand fram till den första avlöningsdagen. Det är önskvärt att du hade pengar för några dagars matinköp när du kommer till fängelset, så att du inte blir tvungen att ta ut pengar i förskott.

## **Rökning**

Rökning är endast tillåten på särskilt anvisade platser. I Sulkava fängelse får man röka på anvisade ställen utomhus och på terrassen intill bostadsavdelningen.

Det är förbjudet att röka fångarna i fångvagnar som går i tågtrafiken. På grund av förbudet tillhandahåller man fångarna i fångvagnar en behövlig mängd nikotinersättningsprodukter.

## **Innehav av egendom**

### **Saker du får ha**

Du tillåts inneha en rimlig mängd personliga tillhörigheter, dock med hänsyn till bl.a. tillgång till förvaringsutrymmen, brandskydd och möjlighet att granska föremålen i fråga. Förvägras du att ha ett

föremål eller ämne har du rätt att få ett skriftligt beslut i saken med anvisning om hur man begär omprövning.

Läs noga fängelsets ordningsstadga! I den står bestämmelser som gäller innehav av egendom och där fastslås de föremål som man inte får inneha.

Observera att om du har planer på att skaffa dig saker utifrån, ska du dessförinnan försäkra dig om att du kan få ha dem i din besittning eller att de kan tas till förvaring i fängelset.

Man gör upp en förteckning över alla dina tillhörigheter som tas in till förvaring på anstalten. På din begäran kan en förteckning även göras upp över den särskilt värdefulla egendom som du tillåts ha i din besittning. Det som du inte tillåts ta med dig till bostadsrummet tas i säkert förvar och du får det tillbaka när du lämnar fängelset. Detta gäller dock ej saker eller ämnen som är farliga eller förbjudna i lagen.

När det gäller åtgång till ditt förvaringsfack ska du komma överens med övervakningspersonalen om en tidpunkt som passar in deras schema.

### **Att ta saker till fängelset**

Den som kommer och besöker dig kan i samband med besöket överlåta en mindre mängd tillåtna varor till dig. Det kan handla om tidningar och tidskrifter, kläder och föremål för personligt bruk upp till en plastkasse (av storlek som normalt förekommer i kommersen). Livsmedel ska vara i tillverkarens oöppnade originalförpackningar. Det är förbjudet att ta vätskeformiga produkter till fängelset. En besökare kan föra med sig saker enbart till den fånge som han eller hon ska besöka. Varorna ska lämnas över till fängelsepersonalen vid jouten. Då ska besökaren fylla i en följesedel där det ska stå

- ditt namn
- namnet på den som fört med sig sakerna och vad det är för saker.

De saker din besökare lämnat in granskas av fängelsets personal.

När det gäller livsmedel, observera att det kan ta tid att kolla varorna och att det finns inga kylrum att förvara dem i.

Cigaretter får man ta till den man kommer att besöka upp till 1 limpa per fånge och besök. Inga djur släpps in på området.

De som kommer till familjebesök (oövervakat besök) får ta med sig högst två kassar med livsmedel. Medhavda matvaror granskas av personalen.

En fånge som återvänder från permission får införa en plastkasse (av storlek som normalt förekommer i kommersen) med livsmedel och andra varor för personligt bruk vars innehav inte förbjudits i förevarande ordningsstadgan. Livsmedel ska vara i tillverkarens originalförpackningar. Det är förbjudet att ta vätskeformiga produkter till fängelset.

Observera att förvaringsutrymmena på fängelset är begränsade, vilket innebär att ifall varorna inte får plats kan de bli sända dit du anvisar på din bekostnad.

### **Att lämna saker ifrån sig**

Om du vill lämna saker ifrån dig som ska föras bort av dina besökare, ska du ta dem till övervakningen för granskning dagen innan.

### **Förvaring av motorfordon på anstaltens parkering**

Det krävs tillstånd om man vill ta med sig ett fordon till Sulkava fängelse. Tillstånd beviljas av brottspåföljdschef efter ansökan. Blanketter finns att få på jouten.

## **Kontakt med omvärlden**

### **Telefon**

Du kan ges tillstånd att använda en mobiltelefon som anstalten ställer till ditt förfogande. Telefonen får du använda på din egen avdelning och på dess terrass utanför sysselsättningstid och under pauser. Närmare anvisningar får du när du undertecknar telefontillståndet. Läs blanketten noggrant. Det är upp till dig att skaffa ett abonnemang. Det kan du göra när man far ut och handla på S-market och Helme-kiosken. Övervakningen tar upp uppgifterna om abonnemanget.

### **Brev och postförsändelser**

Du har rätt till korrespondens per post. Brev som du vill skicka ska du lämna in till jouten senast kl. 8:00. Paket tas till posten och hämtas fredagar med första butiksturen. Utgående paket ska slås in i jouten i förväg. Ankommande försändelser granskas i jouten efter att transporten avslutats. Ska du beställa något hos en postorderfirma ska du tala om detta på förhand i jouten.

Det går att skicka post till dig. Adressen är Sulkavan vankila, PB 6, 58701 Sulkava, Finland.

Posten och breven delas ut vardagar kl. 16.15 i samband med närvarokontrollen.

På försändelsen ska stå

- fängelsets namn och adress
- fångens namn
- avsändarens uppgifter.

Du kan beställa kläder och andra saker till fängelset upp till en skälig mängd. Detta ska du tala om för med fängelsets jour. Om postpaketet inte levereras ända fram till fängelset, hämtar du det själv när man far ut för att handla och lämnar in till jouden för granskning. Beakta eventuella korta förvaringstider.

Brev och andra postförsändelser kan granskas i fängelset. Ett undantag är brev och skrivelser till och från advokater och tillsynsmyndigheter.

Om det i ett brev eller en postförsändelse kommer in föremål eller ämnen som man inte får inneha i fängelse, ska dessa omedelbart lämnas över till fängelsepersonalen.

Om du vill kan du göra en tillfällig adressändring så att din personliga post kommer till fängelset och når dig. Adressändringen kan göras på webben med bankkoder eller på en blankett som du får i jouden.

### **Att motta mejl**

På en öppen anstalt får du ta emot mejl. Adressen är vankiposti.sulkava@om.fi. I adressfältet i meddelandet ska avsändaren anteckna ditt förnamn och efternamn, och i fältet för meddelandets textdel ska avsändaren skriva in sitt eget förnamn och efternamn så att uppgiften om vem som är avsändaren förmedlas till dig. Av datasäkerhetsskäl avlägsnar mejlsystemet alla bilagda filer och bilder automatiskt. Personalen printar ut mejlet. Du får endast ta del av själva meddelandet, inga bilagor.

## **Internet och arbetsstationer för elektroniska tjänster**

Enheten disponerar över 3 arbetsstationer för elektroniska tjänster där fångarna kan använda internet och Skype. Det finns begränsningar i hur man kan få använda nätet. Arbetsstationerna är belägna i klubbrummet (2 st.) och i datautrymmet invid jouten (1 st.).

Du kan ansöka om tillstånd att använda internet för ändamål som hänför sig till din utkomst, arbete, utbildning, rättsliga ärenden, sociala eller boenderelaterade ärenden eller om du har något annat motsvarande viktigt skäl. När du söker om tillstånd ska du motivera varför du ska tillgång till internet (t.ex. betalning av räkningar i nätbanken). Internetanvändningen kan övervakas vid behov. Tillstånd söks på en separat blankett.

Du kan också få tillstånd att skicka och ta emot mejl. E-post kan användas för att sköta ärenden med myndigheter, studierelaterade ärenden och i syfte att hålla kontakt med omvärlden.

Personalen kan ge dig ytterligare information och handleda dig i användningen av tjänster som kräver stark autentisering (gäller många myndighetstjänster, bl.a. FPA och Skatteförvaltningen). En del av de elektroniska tjänsterna kan dessutom utnyttjas för att uppnå målen i planen för strafftiden (t.ex. när det gäller rehabilitering och studier). På arbetsstationernas ingångssida <https://www.rikosseuraamus.fi/fi/index/portti.html> hittar man tematiskt grupperade länkar till elektroniska tjänster.

Mer information om möjligheterna att använda elektroniska tjänster och om deras funktioner finns under rubriken Elektroniska tjänster. Information om besök som ordnas via videoförbindelse (t.ex. Skype) finns under rubriken Besök.

## **Inkomster och penninghantering**

### **Inkomster**

Om du arbetar eller deltar i någon sysselsättning, utbildning eller rehabilitering betalas du sysselsättningspenning, som är skattefri inkomst. Sysselsättningspenningen utgår med 4,62 respektive 7,35 euro per verksamhetsdag. Sysselsättningspenningskategorin betingas av hur bra de mål som är uppställda i planen för strafftiden har blivit uppfyllda och hur regelbundet och varaktigt deltagandet i sysselsättningarna har varit.



Sysselsättningspenningen kan dock helt eller delvis dras in ifall du får stöd från någon annan myndighet (t.ex. åtnjuter studiestöd).

I stället för sysselsättningspenning betalas lön, om du deltar i arbete i öppen anstalt som utförs för någon annans än Brottsförmyndighetens räkning. Då måste du lämna in ditt skattekort till förvaltningens sekreterare.

Utöver sysselsättningspenningen betalas du en brukspenning på 1,60 euro för varje dag som räknas in i strafftiden, även för helger.

På Sulkava lagar de intagna själva sina måltider och du betalas en matpenning på 7,60 euro för samtliga dagar.

### **Penninghantering**

Inkomster och förmåner betalas till ditt eget bankkonto och du disponerar över ditt eget bankkort. Du får ha dina kontanter och betalkort på dig. Saknar du eget bankkonto eller bankkort, ska du ta det upp med personalen.

Ska du betala räkningar, kontakta personalen.

Om du har Brottsförmyndighetens betalkort, får du anvisningar om hur kortportalen används i jouren eller av sekreteraren. I portalen kan du betala räkningar och kolla saldot. Kom ihåg att ansöka om tillstånd för användning av internet, det behöver du för att kunna använda portalen. Kontanta pengar kan du ta ut på bankomat när man är ute och handlar.

### **Besök**

Du får träffas med din familj, dina vänner och bekanta under fängelsetiden.

Det finns olika besökstyper, bl.a. övervakat besök, besök av barn, oövervakat besök och sammanträde med ombud. Besök kan även äga rum via videoförbindelse (dvs. Skype).

Läs noga fängelsets ordningsstadga! Ordningsstadgan innehåller närmare uppgifter om besökstiderna, hur länge besöken får vara, vilka villkor som gäller och hur man ansöker om olika slags besök.

Kom ihåg att boka tid för besöken i god tid så att man hinner med förberedelserna inför besöket.

De ska kunna legitimera sig. Deras saker ska kollas både när de kommer och när de går. Vissa saker tas i förvar till jousen och hålls där så länge besöket pågår. Cigaretter får man ta till den man kommer att besöka upp till 1 limpa per fånge och besök. Inga djur släpps in på området.

Dagsbesök sker lördagar, söndagar och lätthelgdagar kl. 11:00-15:00. Du ska anmäla dem som ska till dagsbesök på förhand. Lämna in uppgifterna till jousen senast torsdag kl. 12:00.

Besökslokalerna i Sulkava fängelse är rökfria. Lokalerna har kameraövervakning. Besök inleds och avslutas i fängelsets expedition. Besökaren ska lämna sin väska, telefon och andra varor i sin bil eller i ett låst skåp i fängelsets mottagning. Vid ett besök kan en fånge ta emot sin egen maka eller make och barn som tillhör samma hushåll eller upp till 4 andra besökare. Besök sker i klubbbrummet och på grillplatsen. Fångar som får dagsbesök behöver inte anmäla sig mellan 11.45–12.15.

Det finns en liten lekplats för barn både utomhus och inomhus. I lokalen finns en kaffekokare som man kan använda (kaffe och engångskoppar ska man ha själv).

Det finns tre separata utrymmen för oövervakade besök. Dessa s.k. familjebesök äger rum från fredag 17:00 till söndag 16:00. Ansökan ska lämnas in till övervakningen senast måndag kl. 08:00. Finns det en grundad anledning kan familjebesök ske även vardagar. Till familjebesök får du ta dina egna saker med dig från boendet. Sänglinne för familjebesöket får du på fredagen när persedlar byts ut.

Ifall en minderårig besökare som inte fyllt 15 år tillåts infinna sig till besöket utan ledsagare, beviljas besökstillstånd under förutsättning att besökaren har en vuxen stödperson utanför fängelset som, om situationen så kräver, kan hämta besökaren från fängelset. Fången är skyldig att ange stödpersonens kontaktuppgifter när han ansöker om besök.

De som kommer till familjebesök får ta med sig högst två kassar med livsmedel. Medhavda matvaror granskas av personalen. Sina bilar ska besökarna parkera vid väggen till kontorsbyggnaden. De som kommit på ett familjebesök får röra sig inom samma område som fången de besöker, med undantag för hobbylokaler och boendeavdelningar.

När man får familjebesök kan man bada bastu med sina besökare. Varje fånge svarar för sina besökare. Besökslokalen ska lämnas i prydligt skick när besöket är över. Du får ta din egen fångtelefon med dig till familjebesök.

Fängelset har leksaker och spel som är avsedda för barn i olika åldrar och som du kan be om att få ha när det är ett barn som kommer på besök. Det finns cyklar (även ungdomscyklar) som man kan ta en tur med med vissa begränsningar. På fängelseområdet kan man spela badminton, fotboll eller volleyboll, kasta frisbeegolf, simma, paddla och ståpaddla eller ta en tur med båt och fiska (då ska man ha fiskeavgiften betald).

Du kan söka till familjeläger som ordnas inom regionen. Ytterligare information om familjelägren får du av specialhandledaren på anstalten.

### **När besökaren är yngre än 18 år**

En minderårig besökare ges tillträde till fängelse för att besöka andra än sin egen förälder endast med samtycke från vårdnadshavaren. En besökare som fyllt 15 år får dock besöka sin nära anhörig utan samtycke från vårdnadshavaren, om inte vårdnadshavaren explicit motsätter sig besöket. Är den minderåriga besökaren omhändertagen blir det barnskyddsmyndigheten som beslutar om samtycket.

En besökare under 15 år ges i regel inte tillträde till fängelset utan ledsagare.

### **Permission**

Du kan beviljas tillstånd att för en kort tid avlägsna dig från fängelset. Detta kallas för permission.

Permission kan beviljas med hänvisning till strafftidens längd eller ett viktigt eller ett synnerligen viktigt skäl.

Syftet med permission är att stödja dig i att bevara dina kontakter och anpassa dig i samhället samt att lindra de negativa effekter som frihetsberövandet medför.

Permissionsansökan ska lämnas in skriftligen. Blanketter hittar du i hallen eller på expeditionen. Ansökan med eventuella bilagor lämnas in till övervakningens kontor. Med frågor som gäller permission kan du vända dig till anställda i ditt team.

Beslut om permission tas av fängelsedirektören eller biträdande direktören. I vissa fall fattas beslutet dock vid Brottsförvaltningsmyndighetens centralförvaltningsenhet. En permission kan också beviljas under eskort (ledsagad).

Tänk på att lämna in permissionsansökan i god tid, gärna två veckor före den ansökande tiden, så att den hinner handläggas!

### **Permission på basis av strafftidens längd**

Permission på grundval av längden på din strafftid kan du få efter att du avtjänat straff så länge att du har kommit fram till den tidigaste möjliga permissionstidpunkten.

Du kan få permission på basis av längden på strafftiden förutsatt att

- det främjar genomförandet av planen för din strafftid
- det kan anses sannolikt att du kommer att iaktta permissionsvillkoren och
- du förbinder dig att genomgå kontroll av drogfrihet och annan behövlig kontroll.

Du kan få permission på basis av strafftidens längd i upp till tre dygn inom förloppet av två månader.

### **Permission av viktigt skäl**

Du kan också få permission om du har ett viktigt skäl därtill. Viktigt skäl kan ha att göra med din familj eller med att sköta ärenden som gäller sysselsättning och utbildning, sociala eller boenderelaterade saker, utkomst och hälsovård.

Permission beviljas för den tid som det ofrånkomligen tar att sköta ärendet som utgör grund för permissionen.

### **Permission av synnerligen viktigt skäl**

Ett synnerligen viktigt skäl kan vara en allvarlig sjukdom eller begravning av en nära anhörig eller någon annan närstående eller någon annan liknande orsak.

Permission beviljas för den tid som skötseln av det ärende som utgör grund för permissionen nödvändigtvis kräver.

### **Deltagande i sysselsättning**

Du är skyldig att delta i någon aktivitet som är ordnad eller godkänd av fängelset. Skyldigheten gäller under fastställd arbets- och sysselsättnings- och utbildningstid. Hälsoillstånd, bristande funktionsförmåga eller ålder kan ligga till grund för att få dispens från sysselsättningsplikten. Planen för strafftiden påverkar primärt i vilken sysselsättning som du blir placerad i. Sysselsättningen kan gå ut på att du deltar i fängelsets

arbetsdrift, någon utbildning eller rehabiliterande aktivitet, exempelvis ett åtgärdsprogram eller individuellt arbete.

Personalen handleder dig i användningen av alla tillgängliga tjänster.

### **Arbetsdrift**

Intagna i Sulkava fängelse arbetar i själva fängelsefastigheten med städning och kökssysslor och tvättar försvarsmaktens persedlar. Om du deltar i någon sysselsättning får du rätt till sysselsättningspenning.

Arbetslag med arbetsledare går och utför arbeten i Olofsborgs slott i Nyslotts stad och jobbar inom konservering av landskapsmuseets museifartyg. Samarbetsavtal finns också med Forststyrelsen och Senatfastigheter. Om dessa arbetsobjekt avtalas årligen separat. För arbetet vid dessa objekt betalas lön.

Så snart som möjligt efter att fången anlant träffar biträdande direktören honom personligen och diskuterar placeringen i sysselsättning. Innan dess har en brottspåföljdstjänsteman i samarbete med en väktare tagit en ankomstintervju med dig och i detta skede tar man också upp placeringen i sysselsättning.

Ditt skattekort ska du lämna till förvaltningens sekreterare. Lön eller sysselsättningspenning utbetalas två gånger i månaden.

Du kan få tillstånd att arbeta eller delta i arbetspraktik utanför fängelset. Detta kallas för civilt arbete (frigång). En förutsättning för att få civilt arbete är att det till avlöningsnivån och övriga villkor till väsentliga delar motsvarar de villkor som allmänt gäller likartat arbete. Det är specialhandledare som är ansvariga från fängelsets sida när det gäller att bereda för frigång för civilt arbete, och beslut fattas av fängelsedirektören.

Du kan ges tillstånd att i fängelset för egen räkning utföra sådant godtagbart arbete som lämpar sig att utföras i ett fängelse (eget arbete).

### **Studier**

På Sulkava fängelse kan du få tillstånd att bedriva studier externt utanför anstalten (studietillstånd). Via utbildningssamkommunen Jokilaaksojen koulutus kuntayhtymä Jedu är det möjligt att syssla med grundstudier i maskin- och produktionsteknik (metallbransch) eller delta i utbildning som ger dig

färdigheter för studier. Inom fängelsets arbetsdrift kan man utbilda sig inom en hel rad olika yrkesområden genom att ingå utbildningsavtal med Samiedu. Det är examen inom lokalvård, fastighetsunderhåll och byggbransch. Du kan avlägga examen i sin helhet eller delar av examen. Med studietillstånd har man möjlighet att bedriva grundskole- och gymnasiestudier inne i fängelset.

Det är också möjligt att bedriva yrkesinriktade studier genom att delta i undervisning i Nyslott, om detta är förenligt med planen för strafftiden och förutsättningarna för studier utanför fängelset är uppfyllda.

Studierna genomförs mycket på webben och det har du också möjlighet till i fängelset om du ansöker om internettillstånd för studier. I arbetsstationerna som de intagna får använda funkar plattformarna Moodle och Itslearn.

Har du frågor ska du boka tid hos specialhandledaren med ansvar för utbildning.

### **Rehabiliterande verksamhet**

Specialhandledarna sköter missbruksrelaterat arbete och genomför individuella insatser och program som går ut på att förebygga återfall i kriminalitet. På Sulkava fängelse kan du delta i flera olika program i grupp eller individuellt. Det är aggressionshanteringsprogrammet Suuttumuksen hallinta, Fem samtal om förändring, de återfallspreventiva Kalterit taakse och Uusi suunta samt Move!A som kartlägger våld i nära relationer och styr rehabiliteringen. Med specialhandledarna kan du dessutom diskutera barn och få stöd för ditt föräldraskap. Ni kan också prata kring kriminalitet och missbruk.

Annan regelbunden rehabiliterande verksamhet är kursen i vardagsfärdigheter som hålls av Marthorna samt en grupp som leds av medlemmar i föreningen Viola och där man snackar om att vara man och fader. Man ansluter sig till grupperna via specialhandledarna.

### **Elektroniska tjänster**

Du kan också genomföra din plan för strafftiden med att använda elektroniska tjänster. Information om hur man använder arbetsstationer för e-tjänster hittar du under rubriken Internet och arbetsstationer för elektroniska tjänster.

De elektroniska tjänsterna har beskrivits redan tidigare under rubriken Internet och elektroniska tjänster.

När du fått tillstånd till användning av internet har du möjlighet att uträtta ärenden elektroniskt på FPA:s, arbets- och näringsbyråns och bankernas webbsidor. Plattformar som används i studierna, såsom Moodle eller Itslearning, kan användas från fängelsets datorer.

Vid behov kan förhandlingar med myndigheterna ske via Skype.

Om du behöver hjälp med digitala tjänster eller användning av dator, ta upp frågan med personalen, som ger dig handledning i användning av dator eller olika system.

### **Befrielse från sysselsättningsplikt för viss tid**

Har du regelbundet deltagit i någon sysselsättning kan du med beaktande av hur planen för strafftiden genomförts bli befriad från sysselsättningsplikten. Du kan få ledigt två vardagar för varje kalendermånad under vilka du regelbundet deltagit i någon sysselsättning. Denna tidsbundna befrielse från sysselsättningskyldigheten söks på en separat blankett.

## **Fritid**

### **Fritidsaktiviteter**

På fritiden kan du delta i fritidsaktiviteter som ordnas i fängelset. Tiderna står angivna i fängelsets dagordning. Utbudet varierar från anstalt till annan. Du kan vara med och påverka hur aktiviteterna planeras och genomförs genom att komma med förslag till tjänstemannen med ansvar för fritidsaktiviteterna.

Fritid har du på vardagar kl. 15.30/16.00-22:00 samt under helger kl. 8:30-22:00. På fritiden kan du delta i fritidsaktiviteter som ordnas i fängelset. Tiderna står angivna i fängelsets dagordning. Utbudet varierar från anstalt till annan. Du kan vara med och påverka hur aktiviteterna planeras och genomförs genom att komma med förslag (t.ex. se en film, gå på trav eller plocka bär) till övervakningspersonalen. Förslag till fritidsaktiviteter som ska in i veckoprogrammet för följande vecka ska läggas fram senast torsdagar kl. 20.00. När man far ut till externa evenemang ska man anmäla sig personligen två timmar tidigare.

NA-gruppen möts den andra söndagen i månaden klockan 17:30 i klubbtrummet på fängelset. Man har transport varje vecka till AA-gruppen som börjar onsdagar kl. 19:00.

Hobbylokaler är tillgängliga vardagar kl. 16:00-21:00, helger kl. 09:00-21:00.

Gymmet på fängelset är tillgänglig varje dag. Klubbrummet har biljard och i samma byggnad finns ett musikrum där gitarr, bas och trummor. Musikrummet öppnas på begäran. På tisdagar kl. 18-19 spelas innebandy i sporthallen i Sulkava, transport ordnas. På gården finns ett fält där man kan spela volleyboll.

På sommaren går det att jogga och cykla på landsväg från och med kl. 12.30 och på kvällarna kl. 16.45. Övervakningen visar dig en rutt där det är tillåtet att röra sig. Varselvästar och cykelhjälm får från jouten. I fängelset finns det fyra roddbåtar och ett antal brädor för ståpaddling som kan användas på fritiden. Under helger kan du gå ut och fiska mellan kl. 9 och 15, om du har ett giltigt fisketillstånd. Ska du ut på sjön ska du följa säkerhetsanvisningarna som gäller för årstiden. När man joggar, cyklar och går ut på vatten ska man anmäla sig både när man går och när man återvänder.

Strandbastun värms upp två gånger i veckan, tisdag 19:00-21:30 och lördag 19:00-21:30. Man får sola sig i strandområdet mellan grillen och bastun. Observera att som minst ska du ha badbyxor på dig. Det är förbjudet att röra sig på strandområdet lördagar kl. 15.00-19.30. Detta för att de som badar bastu med sin familj får göra det i lugn och ro. På stranden står ett grilltak som du kan använda också när du får dagsbesök.

Uppdaterad information kan du ta del av på anslagstavlan på din avdelning. Kolla också i dagordningen för din avdelning.

### **Bibliotek**

Du har tillgång till bibliotekstjänster. Fängelset använder bibliotekstjänsterna i Sulkava kommun i enlighet med deras användningsvillkor. Transporten går tisdagar kl. 17:00. Biblioteket ger dig ett avgiftsfritt bibliotekskort som du kan låna material på. Du ansvarar personligen för de böcker och annat material du lånat i enlighet med användningsvillkoren som gäller för bibliotekskortet. Du har inte rätt att låna vidare material du lånat.

Bibliotekstiderna framgår av avdelningens dagordning.

### **Själavård**

Du har möjlighet att delta i andliga sammankomster och få diskutera andliga frågor. Anställda vid olika församlingar besöker fängelset och ordnar egna tillställningar. Dessa tillställningar anslås separat på anslagstavlan i hallen. På söndagar kan du dessutom fara ut och delta i gudstjänst i Sulkava



församling. Man ska anmäla sig till transporten ska minst två timmar tidigare. Om du vill kan du också ansöka om permission för att kunna delta i andliga sammankomster i din egen religion.

## **Hälsovård**

Fånghälsovården har en poliklinik i fängelset där du kan sköta dina hälsorelaterade ärenden. Via polikliniken går det att boka tid till läkare och tandläkare. Sjuksköterskan är anträffbar på onsdagar. Läkaren kommer till fängelset en gång i månaden. I brådskande fall för väktarna dig till läkaren som har mottagning i S:t Michels fängelse. Handläkarbesök sker på S:t Michels fängelse.

Polikliniken ska du kontakta även i frågor som gäller psykisk hälsa.

Är du sjuk eller skadad och inte kan vårdas inom fånghälsovården, tas du till undersökning och vård utanför fängelset.

Du kommer till mottagningen genom att fylla i en ärendeblankett, som du ska lägga in i fånghälsovårdens postlåda i ett tillslutet kuvert. I jourärenden vid andra tidpunkter än onsdagar kan du ringa sjuksköterskan kl. 9.00-10.00. Sköterskan ger dig anvisningar om hur du ska hanteras din sjukdom och kan också sjukskriva dig. Informera arbetsledaren och övervakningen om du är sjukskriven.

Mediciner ska tas enligt läkarens anvisningar. Medicinerna ska förvaras i dosett och får endast tas ut ur dosetten för omedelbart intag. Mediciner som blivit över ska du lämna kvar i dosetten. På onsdag morgon lämnas dosetterna in till övervakningen för att påfyllning.

Vid akuta hälsorelaterade problem kontakta personalen!

## **Hur man ska bete sig i fängelset**

Fängelsestraffet regleras av ett flertal normer, regler och anvisningar. Kom ihåg att ta del av fängeslagent och fängelsets ordningsstadga. Läs också dagordningen på anslagstavlan på din avdelning.

Du ska uppträda korrekt mot personalen och andra intagna såväl som andra personer du möter i fängelset. Dessutom är du skyldig att följa personalens anvisningar och befallningar.

Du kan påföras disciplinstraff om du brutit mot bestämmelserna i fängelselagen, statsrådets förordning om fängelse, föreskrifter utfärdade av Brottsförhållningsmyndighetens centralförvaltningsenhet eller fängelsets ordningsstadga.

Du kan även få disciplinstraff om du i fängelset eller under uppsikt av en tjänsteman vid Brottsförhållningsmyndigheten gjort dig skyldig till ett brott som inte kan förutses medföra strängare straff än böter. Till sådana brott och förseelser räknas bl.a. straffbart bruk av narkotika, hindrande av tjänsteman, motstånd mot tjänsteman, lindrig misshandel, misshandel eller försök därtill, lindrig skadegörelse, olaga hot och fånges vapeninnehav.

Om du uppsåtligt eller av oaktsamhet orsakar skada för fängelset (exempelvis utrustning som försvunnit eller brutits) är du skyldig att utge ersättning. Ärendet avgörs i sista hand i domstol.

## **Personalens uppgifter och hur man sköter ärenden**

Syftet med verkställigheten av fängelse är att öka din beredskap för ett liv utan kriminalitet och skapa förutsättningar för din återanpassning till samhället. Det är mot detta mål som fängelsepersonalen arbetar i samverkan med dig, var och en i enlighet med sin respektive arbetsbeskrivning. Syftet är att främja din fysiska, psykiska och sociala välfärd samt att stödja dig i att uppnå de mål som ställts upp för dig för den tid du avtjänar straff. I alla frågor du kan ha kan du alltid vända dig till din ansvariga tjänsteman eller någon annan anställd.

Det finns också ett flertal externa aktörer som medverkar i fängelserna och besöker intagna. Du kan diskutera med deras representanter och delta i den mångsidiga rehabiliterande verksamhet som de anordnar. Mer information om externa aktörer får du på anslagstavlan i din avdelning och av personalen.

Fängelsedirektören för Sulkava fängelse leder också S:t Michels byrå för samhällspåföljder. Hon är på plats två-tre gånger i veckan, kolla i schemat på dörren till hennes arbetsrum. Direktören kan träffas per telefon också när hon inte jobbar på fängelset. Biträdande direktören och brottsförhållningschefen arbetar dagligen i fängelset.

Specialhandledaren bokar en första tid för dig och kommer överens med dig om övriga mottagningstiderna. Det finns tre specialhandledare som jobbar i fängelset. Fängelsets byråsekreterare ansvarar för löner till intagna. Arbetsledarna och handledaren har hand om arbetsdriften på fängelset.

Du kan boka tid hos anställda på ett ärendeformulär som finns i hallen. Adressera formuläret till den du vill träffa. Blanketten kan lämnas in till övervakningskontoret. Den anställde bokar tid för dig och meddelar om den skriftligen.

Väktarna och brottspåföljdstjänstemännen ansvarar för fängelsets säkerhet och ger dig handledning i när det gäller att främja din plan för strafftiden. Det finns alltid övervakningspersonal på plats i fängelset. Till dem kan du vända dig när som helst under deras arbetsskift. Övervakningens kontor har stängt kl. 9-11.30 och 12.30-15, andra tider är fritt fram att komma till kontoret. Vill du diskutera med en viss brottspåföljdstjänsteman eller en viss väktare på tumanhand, går det också bra att lämna in en ärendeblankett som är adresserad till personen i fråga.